

生まれてきた。

飛ぶために、



世界興収177億円の  
メガヒット超大作!

ワン・イーボー | ユー・シー | フー・ジュン

# Born to Fly

— BORN TO FLY —

SHANGHAI PMF PICTURES CO., LTD. PRESENT A LIU XIAOSHI FILM A SHANGHAI PMF PICTURES CO., LTD. & LAUREL BLOSSOM MOVIE CO., LTD. PRODUCTION  
STARRING WANG YIBO, HU JUN, YU SHI WITH ZHOU DONGYU PRODUCED BY HAN HAN WRITTEN BY GUI GUAN & LIU XIAOSHI DIRECTED BY LIU XIAOSHI  
©2023 SHANGHAI PMF PICTURES CO., LTD. & MR. LIU XIAOSHI

監督 / 脚本: リウシャオシー 出演: ワンイーボー ユーシー フージュン  
日本語字幕: 河合彰子 字幕監修: 高辻俊明 T-34 レジェンド・オブ・ウォー 2023 中国 | 北京語 カラー | シネスコ | 5.1ch | 128分 | 原題: 长空之王 (Born to Fly) 提供: ツイスト (hulu) 配給: WIN

新世代のステルス戦闘機開発に挑むテストパイロットたちの情熱と友情、絆を描いた爽快スカイアクション!

# 公開3日間で興収40億円突破! 初週興収ランキング第1位!

人気若手俳優

ワン・イーボーが挑む本格スカイアクション!

空軍パイロットとしての才能を発揮しきれずにいた一人の青年が、教官と仲間たちと共に新世代の戦闘機開発に情熱を燃やす姿を描いた本作は、中国で公開されるやいなや、大迫力の飛行シーンとパイロットたちの奮闘する姿が評判を呼び、わずか3日間で興収40億円を突破し、興収ランキング第1位を記録! その後もロングランを続け、公開から約4か月で世界興収177億円を打ち立てる快挙を成し遂げた!

主人公の若きパイロット、レイ・ユーを演じたのはTVドラマ「陳情令」で大ブレイクしたワン・イーボー。男性アイドルグループUNIQのメンバーとしても活躍していた彼は、昨年だけで3作品も主演作が公開され、全て国内年間興収トップ20入りする程の人気を誇る。ワン・イーボーと共に

にW主演を務めたのは、レイのライバル、ドン・ファンを演じた本作で映画デビューを果たしたユー・シー(「封神〜嵐のキングダム〜」(23))。俳優たちは撮影前にトレーニングを積み、過酷な戦闘シーンのほとんどを自ら演じ観客を圧倒する演技を見せた。他、教官役で「レッドクリフ」シリーズ(08、09)、「1950 銅の第7中隊」(21)等で知られるベテラン俳優フー・ジュン、軍医役で「少年の君」(19)のチョウ・ドンユイが出演。監督を務めたのは本作で第36回金鶏奨新人監督賞を受賞したリウ・シャオシー。実際の空軍の映像も手掛けた事があり、空撮を得意とするリウ監督による飛行シーンは、本作でしか体験出来ない迫力ある映像だ。熱気と興奮を巻き起こした大ヒットスカイアクション超大作が遂に日本上陸する!!!

飛べ、誰よりも高く、速く。

**STORY** 空軍のパイロットであるレイ・ユー(ワン・イーボー)は、操縦に長けているが訓練中にトラブルを起こし能力を活かしきれずにいた。ある時、戦闘機のテストパイロットチーム隊長のチャン・ティン(フー・ジュン)が彼の才能に気付き、チームへと誘う。レイは厳正な選考を経て、ドン・ファン(ユー・シー)を始めとする優秀な6人と共に、テストパイロットに選ばれる。彼らは、新世代ステルス戦闘機のテスト飛行任務に就くが、高度1万メートル以上の世界で繰り返される厳しいテストは、想像を絶する過酷さだった。死と隣り合わせの極限状態のなか、思うように成果を出せずに苛立つレイは、ライバルのドンと衝突。果たして彼らは難関なミッションを乗り越え、最新技術を結集して開発された戦闘機の飛行に成功するのか?!

**CAST & STAFF**

出演:ワン・イーボー「陳情令」、ユー・シー「封神〜嵐のキングダム〜」、チョウ・ドンユイ「少年の君」、フー・ジュン「レッドクリフ」シリーズ  
監督:リウ・シャオシー、日本語字幕:河合彩子 字幕監修:浪江俊明 IT-34 レジェンド・オブ・ウォー  
2023 中国 北京語 | カラー | シネスコ | 5.1ch | 128分  
原題:長空之王 英語:Born to Fly

公式サイト: [borntofly.jp](http://borntofly.jp) X: @movietwin2

人気アクション映画  
多数配信中!

**hulu**

話題の映画やドラマが続々登場

6/28 [FRI] 全国公開